보도시점 (지 면) 5. 12.(금) 조간
(인터넷) 5. 11.(목) 12:00

케이(K)-중소기업, 케이-팝(K-POP) 한류와 함께 도쿄에서 판촉전 개최

- 중소벤처기업부-CJ ENM이 협력해 케이-팝(K-POP) 연주회(콘서트)와 연계하여 우수 중소기업 40개사의 일본 내 판로확대 지원
- 일본 도쿄 현지에서 5월 11일 수출상담회 및 5월 12일~14일 중소기업 제품 판촉전을 「2023 대한민국 동행축제」 기간 중에 개최

중소벤처기업부(장관 이영)는 CJ ENM(대표 구창근)과 공동으로 한류문화 상징(랜드마크) 행사인 「케이콘 2023 제팬(KCON 2023 JAPAN)」과 연계하여 일본 내 우리 중소기업의 판로개척을 지원하는 「케이-콜랙션(K-COLLECTION)」*을 5월 11일(목)부터 14일(일)까지 도쿄에서 개최한다고 밝혔다.

* **케이-콜랙션(K-COLLECTION) :** 케이-팝(K-POP) 연주회(콘서트) 등 한류행사를 활용하여 한국 중소기업의 현지 시장 진출 지원

이번 행사에는 일본 진출을 희망하는 미용(뷰티), 생활용품, 식품 등의 분야에서 중소기업 40개사가 참여하였다.

11일에는 도쿄 국제포럼(Tokyo International Forum)에서 '구매바(바이어) 초청 1:1 수출상담회'를 개최하고, 12~14일에는 지바시 마쿠하리 멧세(Makuhari Messe)에서 케이-팝(K-POP) 연주회(콘서트) 관람을 위해 현장을 방문한 고객을 대상으로 제품을 홍보하고 판매하는 판촉전을 진행한다.

이번 행사는 국내 최대 규모 중소기업·소상공인 제품 소비 촉진 행사인 「2023 대한민국 동행축제」 기간 중(5.1 ~5.28) 개최하는 판촉전으로 의미가 있으며, 특히 일본 전자상거래(이커머스) 플랫폼인 'Qoo10'과 협업한 '온라인 기획전'을 추진하여 한류행사를 활용한 사전 홍보 및 사후 판매까지 확대하여 지원하는 것이 특징이다.

이영 장관은 "일본은 '14년 이후 매년 한류행사와 연계한 중소기업의 해외진출 지원사업을 추진했던 핵심지역이며, 이번 행사는 민간이 주도하는 한일간 관계개선의 대표사례"라고 강조하며, "민간의 한류행사를 기반으로 우리 중소벤처기업의 판로를 지속 확대해 나가겠다"고 밝혔다.

담당 부서	글로벌성장정책관 글로벌성장정책과	책임자	과 장 김봉덕 (044-204-7500)
		담당자	사무관 김태우 (044-204-7502) 주무관 서은별 (044-204-7512)

대한민국 정책브리핑
OPEN 공공누리 공공저작물 자유이용허락

참고 1 KCON 2023 JAPAN 연계 수출상담회·판촉전 개요

□ 개 요

○ (목 적) '23년도 KCON JAPAN 문화행사와 연계하여 국내 중소기업 제품 대상 수출상담회(B2B) 및 판촉전(B2C) 지원

* 주최 : 중소벤처기업부 / 주관 : 대·중소기업·농어업협력재단, CJENM
* 수출상담회의 경우, 한국무역협회의 '도쿄 K-PRODUCT 프리미엄 소비재전' 연계

○ (일자·장소) '23.5.11(목) ~ 14(일), 4일간 / 일본 도쿄

구 분		일 시	장 소
도쿄 K—PORUDCT 프리미엄 소비재전	B2B 수출상담회	5.11(목) / 10:00~18:00	도쿄 국제포럼 E2홀
KCON 2023 JAPAN	B2C 현장판촉전	5.12(금)~14(일) / 10:00~18:00	마쿠하리 멧세 H4~6
	K-POP 콘서트	5.12(금)~14(일) / 19:00~22:00	마쿠하리 멧세 H1~3

○ (대상·규모) 한류 문화행사 마케팅 지원을 통해 일본시장 內 상품성 및 경쟁력을 보유한 국내 중소기업 40개사*

* 중소기업 40사 : 뷰티(22), 생활용품(10), 식품(6), 패션(2)

□ 지원내용

○ (B2B 수출상담회) 일본 유통 바이어·벤더 초청 및 일대일 상담

○ (판촉전) KCON 2023 JAPAN 관람객 대상 제품 홍보 및 판촉

○ (마케팅 지원) KCON 라이선스 및 엠버서더 활용 홍보 마케팅 지원

○ (온라인 기획전) 커머스 플랫폼 협업 온라인몰 입점 및 기획전 운영

구 분		세부내용
수출상담회	KCON 연계 수출상담회	· 일본 현지 바이어 초청 1:1 상담회 개최
홍보·판촉전	KCON 컨벤션 판촉부스 운영지원	· 기업별 개별 판촉부스 제공 및 통역 지원 · 공동 프로모션 이벤트 운영
온·오프라인 홍보	KCON 라이선스 및 엠버서더 활용 홍보 지원	· KCON 공식 SNS 활용 사전 홍보 · KCON 2023 JAPAN 마케팅 라이선스 제공 · 엠버서더(ATEEZ, 8인조 보이그룹) 홍보물 제공
온라인입점	Qoo10 입점·기획전 지원	· 참여기업별 1개 제품 샵인샵 판매 지원 · 온라인 특별관 구축 및 바우처/쿠폰 등 혜택 지원

참고 2 KCON 2023 JAPAN 참여기업 현황(40개사)

연 번	품 목	기 업 명	신 청 제 품
1	뷰티 (22)	스캔코	Ultra Hydrating Facial Cream
2		에스비코스메틱스	유니코닉 메이크업 세팅 스프레이
3		어셈블뷰티	트루뷰티 시리즈
4		피엘웍스	에피엘르 캐릭터마스크팩
5		제이피프로페셔널	퍼펙트 헤어필업
6		플러스큐	어네스티 파이토젠 젤 클렌저
7		티엔비코스메틱	레티놀 세럼, 콜라겐 세럼
8		셀레너스	셀레너스 아르테미시아 카밍 어스
9		브이케이프론티어	안폴 시카니언 클렌징폼
10		뉴트리어드바이저	블록앤케어 골프패치
11		제이씨코스메틱	어피치 메이크업 브러쉬 키트
12		브에노메디텍	Bueno Brightening Moisture Cream
13		에크멀	Non-Section Glowy Tint
14		알파옵트론	매직네일샤이너, 네일스티커
15		밀드플레르	에뚜알 모이스트 카밍 세럼
16		알파디스플레이테크	발톱 겸용 건식 발각질제거기
17		플라스티코스	내추럴 리커버리 리프팅쿠션
18		더엔비피	올인원 미스틱 키트
19		자민경	크레마카라콜 오리지날 달팽이 크림
20		실블랭크	젤리 립플럼퍼 틴트
21		샤인앤샤인	럭키세븐데이즈 마스크팩
22		파켓	믹순 콩 에센스
23	아이디어 생활용품 (10)	라이플라	라이플라 휴대용 섬유향수
24		니치스티치	포켓 드레스퍼퓸
25		스킨에이지코리아	skinnylock
26		전진바이오팜	캡슐세제
27		이노바인코리아	비움 디럭스 KF94 마스크
28		수앙스	콜렉트북 (포토미니앨범)
29		피지코리아	Puzzle, Cube, Proof
30		이온인터내셔널	리얼EMS
31		선주	천연수제비누 (클렌징/설거지)
32		모니	모니캡
33	식품 (6)	꽃을담다	꽃차스틱 혼합 선물 세트
34		농업회사법인영풍	요뽀끼 떡볶이
35		비앤에프	뷰티 시크릿 석류 콜라겐 젤리스틱
36		이지텍	곤약쫀득이(저키타입, 젤리타입)
37		다정	아이슈어 그래놀라 풀믹스
38		광천우리맛김	광천우리재래맛김
39	패션 (2)	소미경SOMIKYUNG	커플 두루마기(블루/핑크)
40		피엠오컴퍼니	사계절의 사대문 경첩 열쇠고리